ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 31.03.1999
COM(1999) 129 τελικό

99/0075 (ACC)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση της απόφασης 97/132/ΕΚ για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νέας Ζηλανδίας περί υγειονομικών μέτρων που εφαρμόζονται στο εμπόριο ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων

(υποβληθεισα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στις 17 Δεκεμβρίου 1996 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 97/132/ΕΚ, με την οποία εγκρίθηκε η συμφωνία μεταξύ της Κοινότητας και της Νέας Ζηλανδίας περί υγειονομικών μέτρων που εφαρμόζονται στο εμπόριο ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων. Την ίδια ημέρα, με την απόφαση 97/131/ΕΚ του Συμβουλίου συνήφθη η συμφωνία με ανταλλαγή επιστολών, στην οποία επιβεβαιώθηκε ότι η κτηνιατρική πιστοποίηση για ζώα και ζωικά προϊόντα που ίσχυε στις 31 Δεκεμβρίου 1996 θα εξακολουθούσε να εφαρμόζεται έως την έναρξη ισχύος της συμφωνίας.

Είναι αναγκαίο να εισαχθεί απλουστευμένη πιστοποίηση για τις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας και της Νέας Ζηλανδίας στο πλαίσιο της συμφωνίας. Τα νέα πιστοποιητικά που καλύπτουν τα ζώα και προϊόντα, για τα οποία συμφωνήθηκαν οι όροι εμπορίου τη στιγμή της έγκρισης της συμφωνίας, είναι πλέον έτοιμα για υποβολή στην Μόνιμη Κτηνιατρική Επιτροπή. Μόλις εγκριθούν τα νέα αυτά πιστοποιητικά από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η συμφωνία μπορεί να τεθεί σε ισχύ. Εντούτοις, όταν αρχίσει να ισχύει η συμφωνία, η διατήρηση αμετάβλητης της υπάρχουσας κατάστασης (standstill) ως προς τους όρους πιστοποίησης, η οποία αναφέρεται στην ανταλλαγή επιστολών, θα παύσει να ισχύει. Αυτό θα δημιουργήσει προβλήματα και για τα δύο μέρη, διότι, από τότε που συνήφθη η συμφωνία, έχει συμφωνηθεί κατ'αρχήν η ισοδυναμία για αρκετά ακόμη προϊόντα και είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί το παράρτημα V της συμφωνίας, για να ληφθεί αυτό υπόψη και να υπάρξει η βάση για την απλουστευμένη πιστοποίηση των εν λόγω επιπρόσθετων προϊόντων. Επειδή η απόφαση 97/132/ΕΚ δεν προβλέπει μια διαδικασία για την τροποποίηση των παραρτημάτων της συμφωνίας, η τροποποίηση θα απαιτούσε διαδικασία στο πλαίσιο του Συμβουλίου, με αποτέλεσμα μεγάλη καθυστέρηση πριν αρχίσει να ισχύει η συμφωνία.

Η προτεινόμενη λύση είναι να τροποποιηθεί η απόφαση 97/132/ΕΚ, ώστε να εισαχθεί μια διαδικασία στο πλαίσιο της Επιτροπής για την μελλοντική τροποποίηση των παραρτημάτων, και να γίνουν τώρα οι αναγκαίες αλλαγές σε ορισμένα παραρτήματα, ιδίως στο παράρτημα V.

Οι αλλαγές που γίνονται στο παράρτημα V περιλαμβάνουν, εκτός από την ενημέρωση των παραπομπών στη νομοθεσία, την τροποποίηση των ημερομηνιών του προγράμματος εργασίας και σχετικά ήσσονες μεταβολές στο γλωσσάριο και σε ορισμένα εμπορεύματα, τροποποιήσεις που αφορούν την απαλλαγή μιας περιοχής από κλασική πανώλη των χοίρων, τα αλιευτικά προϊόντα, τις τροφές ζώων συντροφιάς, τα προϊόντα οστών, τη μεταποιημένη ζωική πρωτεΐνη, τα προϊόντα αίματος, τα λαρδιά/λίπη και τις πρώτες ύλες για ζωοτροφές, για φαρμακευτική ή για τεχνική χρήση.

Την τροποποιημένη απόφαση 97/132/ΕΚ, όταν εγκριθεί, θα ακολουθήσει μια πρόταση προς την Μόνιμη Κτηνιατρική Επιτροπή σχετικά με τα απλουστευμένα πιστοποιητικά, έτσι ώστε η συμφωνία και τα νέα πιστοποιητικά να αρχίσουν να ισχύουν ταυτόχρονα.

Το πρόβλημα στην εφαρμογή της συμφωνίας με τη Νέα Ζηλανδία έγινε αντιληπτό κατά τις συζητήσεις για την προτεινόμενη κτηνιατρική συμφωνία με τις ΗΠΑ και το Συμβούλιο εισήγαγε στην απόφαση έγκρισης της συμφωνίας με τις ΗΠΑ διάταξη σχετική με την τροποποίηση των παραρτημάτων με διαδικασία στο πλαίσιο της Επιτροπής. Η ίδια διαδικασία προτείνεται στην επισυναπτόμενη απόφαση.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση της απόφασης 97/132/ΕΚ για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νέας Ζηλανδίας περί υγειονομικών μέτρων που εφαρμόζονται στο εμπόριο ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η απόφαση 97/132/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1996 για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νέας Ζηλανδίας περί υγειονομικών μέτρων που εφαρμόζονται στο εμπόριο ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων[1] δεν έχει ακόμη τεθεί σε ισχύ, διότι χρειάζονται ορισμένες τεχνικού χαρακτήρα τροποποιήσεις στα παραρτήματα της συμφωνίας, πριν αυτή να μπορεί να εφαρμοσθεί στην πράξη·

ότι η απόφαση 97/132/ΕΚ δεν προβλέπει διαδικασία τροποποίησης των παραρτημάτων· ότι εντούτοις, το Συμβούλιο έχει εκδώσει την απόφαση 98/258/ΕΚ της 16ης Μαρτίου 1998 για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής περί υγειονομικών μέτρων προστασίας της δημόσιας υγείας και της υγείας των ζώων που εφαρμόζονται στο εμπόριο ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων[2], η οποία περιλαμβάνει παρόμοια διαδικασία·

ότι, αφότου συνήφθη η συμφωνία, έχει συμφωνηθεί η κατ'αρχήν ισοδυναμία για αρκετά ακόμη προϊόντα και είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί το παράρτημα V της συμφωνίας, για να ληφθεί υπόψη το γεγονός αυτό· ότι είναι επίσης αναγκαίο να τροποποιηθούν ορισμένα άλλα παραρτήματα, για να ληφθούν υπόψη οι μεταβολές στα τέλη επιθεώρησης και ορισμένα άλλα διοικητικά ζητήματα·

ότι, για να εξασφαλισθεί η ουσιαστική εφαρμογή της συμφωνίας με τη Νέα Ζηλανδία και για λόγους λογικής συνέπειας, η διαδικασία τροποποίησης των παραρτημάτων της συμφωνίας με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής πρέπει να προστεθεί στην απόφαση 97/132/ΕΚ·

ότι η Κοινότητα και η αρμόδια αρχή της Νέας Ζηλανδίας έχουν συμφωνήσει, με τη μορφή ανταλλαγής επιστολών, ως προς τον καθορισμό των υγειονομικών μέτρων που εφαρμόζονται στο εμπόριο ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων· ότι πρέπει να εγκριθεί η συμφωνία αυτή,

---

[1] ΕΕ L 57 της 26.2.1997, σ. 4.

[2] ΕΕ L 118 της 21.4.1998, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

1. Το άρθρο 3 της απόφασης 97/132/ΕΚ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

"Άρθρο 3

Η Επιτροπή, επικουρούμενη από αντιπροσώπους των κρατών μελών, εκπροσωπεί την Κοινότητα στη μεικτή επιτροπή διαχείρισης, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Η θέση της Κοινότητας επί των θεμάτων τα οποία χειρίζεται η εν λόγω μεικτή επιτροπή διαχείρισης καθορίζεται στο πλαίσιο των αρμόδιων υπηρεσιών του Συμβουλίου, σύμφωνα με τις διατάξεις της Συνθήκης.

Οι τροποποιήσεις των παραρτημάτων της συμφωνίας οι οποίες απορρέουν από συστάσεις της μεικτής επιτροπής διαχείρισης, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπει το άρθρο 29 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ."

2. Στο άρθρο 4 της απόφασης 97/132/ΕΚ ο αριθμός "29" αντικαθίσταται από τον αριθμό "30".

Άρθρο 2

Η συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών που αφορά την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νέας Ζηλανδίας περί υγειονομικών μέτρων που εφαρμόζονται στο εμπόριο ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων, εγκρίνεται εξ ονόματος της Κοινότητας.

Το κείμενο των τροποποιήσεων της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται *στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*. Αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΥΠΟ ΜΟΡΦΗ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ

για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νέας Ζηλανδίας περί υγειονομικών μέτρων που εφαρμόζονται στο εμπόριο ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων

Α. *Επιστολή της αρμόδιας αρχής της Νέας Ζηλανδίας*

……..

Αξιότιμε κύριε Legras,

Η Νέα Ζηλανδία ζητεί να τροποποιηθεί η συμφωνία που επισυνάπτεται στην απόφαση 97/132/ΕΚ του Συμβουλίου ως εξής:

1. Στο Μέρος Α του παραρτήματος ΙΙ, να αντικατασταθεί το "Υπουργείο Γεωργίας" από το "Υπουργείο Γεωργίας και Δασοκομίας".

2. Στο παράρτημα ΙΙΙ, να αντικατασταθεί ο αριθμός "1997" από τον αριθμό "1999".

3. Να αντικατασταθούν τα κείμενα των παραρτημάτων V, VIII (Μέρος Β) και Χ από τα κείμενα των παραρτημάτων Α, Β και Γ που έχουν συμφωνηθεί από τις αντίστοιχες υπηρεσίες μας και επισυνάπτονται στην παρούσα.

Με εξαιρετική εκτίμηση

Για την αρμόδια αρχή της Νέας Ζηλανδίας

Β. *Επιστολή της Επιτροπής*

Βρυξέλλες, ...

Κύριε,

Επιθυμώ να επιβεβαιώσω ότι η Επιτροπή συμφωνεί με την πρόταση της αρμόδιας αρχής της Νέας Ζηλανδίας που περιέχεται στην επιστολή σας της ..... 1999.

Θα υποβάλουμε την παρούσα ανταλλαγή επιστολών στην αρμόδια αρχή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας προς έγκριση.

Με εξαιρετική εκτίμηση

G. Legras

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

«*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V*

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΩΝ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

Γλωσσάριο

Ναι (1)	=	Συμφωνηθείσα ισοδυναμία - πρέπει να χρησιμοποιούνται τα υποδείγματα υγειονομικών βεβαιώσεων
Ναι (2)	=	Ισοδυναμία συμφωνηθείσα καταρχήν - πρέπει να επιλυθούν ορισμένα συγκεκριμένα ζητήματα - έως ότου επιλυθούν τα ζητήματα θα χρησιμοποιείται η υπάρχουσα πιστοποίηση
Ναι (3)	=	Ισοδυναμία με τη μορφή συμφωνίας προς τις απαιτήσεις του μέρους εισαγωγής - πρέπει να χρησιμοποιείται η υφιστάμενη πιστοποίηση
(4)	=	Διάφορες διατάξεις πιστοποίησης
ΝΕ	=	Δεν έχει αξιολογηθεί - στο μεταξύ χρησιμοποιείται η υπάρχουσα πιστοποίηση
Ε	=	Στο στάδιο της αξιολόγησης - υπό εξέταση - στο μεταξύ χρησιμοποιείται η υπάρχουσα πιστοποίηση
[ ]	=	Ζητήματα η επίλυση των οποίων επίκειται
Όχι	=	Δεν απαιτείται ισοδύναμη ή/και περαιτέρω αξιολόγηση. Το εμπόριο μπορεί να πραγματοποιείται εφόσον οι απαιτήσεις του μέρους εισαγωγής πληρούν τις απαιτήσεις του μέρους εξαγωγής
ΓΟ	=	Γρίππη των ορνίθων
ΣΕΒ	=	Σπογγώδης εγκεφαλοπάθεια των βοοειδών
C	=	Κελσίου
Ελεγχόμενη πορεία	=	Κεφάλαιο 10, σημείο 10 υπό β) και γ) του παραρτήματος Ι της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου
ΚΠΧ	=	Κλασική πανώλης των χοίρων
ΕΛΒ	=	Ενζωοτική λεύκωση των βοοειδών
ΕΚ/ΝΖ	=	Ευρωπαϊκή Κοινότητα/Νέα Ζηλανδία
Ισοδ.	=	Ισοδυναμία
IBD	=	Νόσος του Gumboro
ΛΡΒ	=	Λοιμώδης ρινοτραχειίτιδα των βοοειδών
IRL	=	Ιρλανδία
min	=	λεπτά
ΨΠ	=	Ψευδοπανώλης των πτηνών
Ουδείς	=	Δεν υπάρχουν ειδικοί όροι
ΔΓΕ	=	Διεθνές Γραφείο Επιζωοτιών
ΜΖΠ	=	Μεταποιημένη ζωική πρωτεΐνη
ΚΕ	=	Κρεοσκοπικός έλεγχος (επιθεώρηση μετά τη σφαγή)
ΕΚΕ	=	Επιστημονική Κτηνιατρική Επιτροπή
Προδ.	=	Προδιαγραφές
ΦΝΧ	=	Φυσαλιδώδης νόσος των χοίρων
UHT	=	Γάλα αποστειρωμένο ταχέως
UK	=	Ηνωμένο Βασίλειο

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
1. Ζώντα ζώα										
- Ιπποειδή	90/426/ΕΟΚ 92/260/ΕΟΚ 93/195/ΕΟΚ 93/196/ΕΟΚ 93/197/ΕΟΚ 94/467/ΕΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι		Η NZ θα καθορίσει τους γενικούς όρους και θα αναθεωρήσει τις απαιτήσεις για απομόνωση και για καθορισμένες νόσους μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	90/426/ΕΟΚ 92/260/ΕΟΚ 93/195/ΕΟΚ 93/196/ΕΟΚ 93/197/ΕΟΚ 94/467/ΕΚ	Ναι (3)	δοκιμή Coggins	Η ΕΚ θα εξετάσει το καθεστώς της NZ για τη ΛΑΙ
- Βοοειδή	64/432/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 90/425/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (2)	ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Η NZ θα καθορίσει τους γενικούς όρους και θα αναθεωρήσει τις απαιτήσεις για απομόνωση και για καθορισμένες νόσους μέχρι Ιούνιο 1999 (4).	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	72/462/ΕΟΚ 93/491/ΕΟΚ	Ναι (3)	απαιτήσεις για την ΕΛΒ ΛΡΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	
- Αιγοπρόβατα	91/68/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι	Εφαρμόζεται πρόγραμμα ελέγχου της τρομώδους νόσου του προβάτου, μετά την εισαγωγή.	NZ/ΕΚ: θα συζητήσουν τα αντίστοιχα προγράμματα ελέγχου της τρομώδους νόσου του προβάτου.	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/68/ΕΟΚ	Ναι (3)		
- Ελάφια	92/65/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (2)		Η NZ θα καθορίσει τους γενικούς όρους για τις εισαγωγές από την ΕΚ μέχρι Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/65/ΕΟΚ 93/491/ΕΟΚ	Ναι (3)		Η ΕΚ θα καθορίσει τους όρους εισαγωγής
- Χοίροι	64/432/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 90/425/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί στο μεταξύ, εν αναμονή περισσοτέρων στοιχείων από την ΕΚ για την ΚΠΧ και τη θέσπιση επιπλέον κανόνων στην ΕΚ για τη ΦΝΧ, η NZ διατηρεί το δικαίωμα της απαίτησης ορολογικής εξέτασης.	Προς εξέταση Η ΕΚ πρέπει να παράσχει στοιχεία για την ΚΠΧ και να καθορίσει νέες προδιαγραφές για τη ΦΝΧ. Η NZ πρέπει να αξιολογήσει την ΚΠΧ/ΦΝΧ εντός τριών μηνών από την παραλαβή των νέων στοιχείων	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	72/462/ΕΟΚ 93/491/ΕΟΚ	Ναι (3)	Νόσος του Aujeszky: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	
- Σκύλοι και γάτες	92/65/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι	Αγωγή για Dirofilaria immitis, Δοκιμασία/αγωγή για λεπτόσπειρα Δοκιμασία/Αγωγή για αγκυλόστομο του κυνός Πρωτόκολλο της ΠΟΥ για λύσσα	Η ΕΚ θα παρουσιάσει στοιχεία για το Dirofilaria immitis στην ΕΚ Η NZ θα επανεξετάσει τους όρους εισαγωγής εντός τριών μηνών	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/65/ΕΟΚ	Όχι	Λύσσα: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Η ΕΚ θα εξετάσει την αναγνώριση του καθεστώτος της NZ ως απαλλαγμένης από λύσσα, για εμπορικούς σκοπούς UK/IRL θα επανεκτιμήσουν τους όρους για το εμπόριο ζώων συντροφιάς

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
2. Ζώντα πουλερικά και αβγά προς επώαση										
Υγεία των ζώων	90/539/ΕΟΚ 93/342/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι	Εκμετάλλευση απαλλαγμένη από τη νόσο του Gumboro επί 30 ημέρες. Στο μεταξύ, εν αναμονή της εκτίμησης του κινδύνου για ΨΠ και ΓΟ, η NZ απαιτεί περιφέρεια απαλλαγμένη επί 30 ημέρες. Όχι ζώντα εμβόλια *Salmonella enteriditis* - απαλλαγμένη εκμετάλλευση.	Η NZ θα διενεργήσει εκτίμηση κινδύνου για τη νόσο του Gumboro, ΨΠ, ΓΟ και *Salmonella enteriditis* μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	90/539/ΕΟΚ 93/342/ΕΟΚ	Ναι (3)	Σαλμονέλλα: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Η ΕΚ θα διενεργήσει εκτίμηση κινδύνου για νόσους των πτηνών που προκαλούν ανησυχία
3. Σπέρμα										
- Βοοειδή	88/407/ΕΟΚ	Προδιαγραφή της NZ για σπέρμα	Ναι (2)	Πρόγραμμα δοκιμών ίδιο με την προδιαγραφή της NZ για το σπέρμα, συν τη δοκιμή για τον πυρετό Q. ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Η NZ θα μελετήσει ετήσια δοκιμή για τον πυρετό Q μέχρι Δεκέμβριο 1999 (4)	Προδιαγραφή της NZ για σπέρμα	88/407/ΕΟΚ 94/577/ΕΚ	Ναι (3)	Για κέντρο εγκεκριμένο για την ΕΚ βάσει του ότι όλα τα ζώα είναι οροαρνητικά για ΛΡΒ. ΛΡΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Κέντρα που πρέπει να εγκριθούν από την αρμόδια αρχή της χώρας εξαγωγής και να ανακοινωθούν στη χώρα εισαγωγής
- Αιγοπρόβατα	92/65/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι	Εφαρμόζεται πρόγραμμα ελέγχου της τρομώδους νόσου του προβάτου, μετά την εισαγωγή.	NZ/ΕΚ: θα συζητήσουν τα αντίστοιχα προγράμματα ελέγχου της τρομώδους νόσου του προβάτου.	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/65/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
- Χοίροι	90/429/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί περιφέρεια απαλλαγμένη από ΚΠΧ. Για ΦΝΧ: από κέντρο όλοι οι χοίροι του οποίου προέρχονται από περιοχή απαλλαγμένη ή από μη απαλλαγμένη περιοχή στην οποία διενεργούνται δοκιμασίες προ της εισόδου και διατήρησης.	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	90/429/ΕΟΚ 93/199/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
- Σκύλοι	92/65/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/65/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
- Ελάφια	92/65/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (3)		Η NZ θα καθορίσει τους γενικούς όρους μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/65/ΕΟΚ	Όχι		Η ΕΚ θα καθορίσει υγειονομικά πιστοποιητικά
4. Σπέρμα, έμβρυα και ωάρια ίππων										
Υγεία των ζώων	92/65/ΕΟΚ 95/307/ΕΚ 95/295/ΕΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι		Η NZ θα καθορίσει τους γενικούς όρους για τις εισαγωγές από την ΕΚ μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/65/ΕΟΚ 95/294/ΕΚ 95/307/ΕΚ	Ναι (3)		

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
5. Έμβρυα										
Υγεία των ζώων - Βοοειδή	89/556/ΕΟΚ	Προδιαγραφή της NZ για τα έμβρυα	Ναι (2)	Πρόγραμμα δοκιμασιών ίδιο με την προδιαγραφή της NZ για τα έμβρυα, συν τη δοκιμή για τον πυρετό Q. ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Η NZ θα μελετήσει ετήσια δοκιμή για τον πυρετό Q μέχρι Δεκέμβριο 1999 (4)	Προδιαγραφή της NZ για τα έμβρυα	89/556/ΕΟΚ 92/471/ΕΟΚ	Ναι (2)	Για κέντρο εγκεκριμένο μόνο για την ΕΚ. Δεν ισχύει για έμβρυα που έχουν υποστεί μικροκατεργασίες	Κέντρα που πρέπει να εγκριθούν από την αρμόδια αρχή της χώρας εξαγωγής και να ανακοινωθούν στη χώρα εισαγωγής
- Αιγοπρόβατα	92/65/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι	Εφαρμόζεται πρόγραμμα ελέγχου της τρομώδους νόσου του προβάτου, μετά την εισαγωγή.	NZ/ΕΚ: θα συζητήσουν τα αντίστοιχα προγράμματα ελέγχου της τρομώδους νόσου του προβάτου.	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/65/ΕΟΚ	Όχι		Η ΕΚ θα καθορίσει πιστοποιητικά
- Χοίροι	92/65/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/65/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	
- Ελάφια	92/65/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (3)		Η NZ θα καθορίσει τους γενικούς όρους για τις εισαγωγές από την ΕΚ μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/65/ΕΟΚ	Όχι		Η ΕΚ θα καθορίσει υγειονομικά πιστοποιητικά
6. Νωπό κρέας: περιλαμβάνονται αίμα/οστά/λίπος για ανθρώπινη κατανάλωση τα οποία δεν έχουν υποστεί επεξεργασία (νωπά)										
Υγεία των ζώων - Μηρυκαστικά - *Ιπποειδή* - Χοίροι	64/432/ΕΟΚ 72/461/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	Συκώτι προβάτου το οποίο θα καταψυχθεί (υδατίδες κύστεις)	Η ΕΚ πρέπει να παράσχει στοιχεία για την εχινοκοκκίαση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	72/462/ΕΟΚ 80/805/ΕΟΚ	Ναι (1)		
Δημόσια υγεία	64/433/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)		Meat Act 1981	72/462/ΕΟΚ	Ναι (1)	Σαλμονέλλα: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4) Η απαγόρευση που προβλέπεται στο άρθρο 20 της 72/462/ΕΟΚ ισχύει έως ότου η ΕΚ διευκρινίσει το ζήτημα	Η NZ ζήτησε να επενεξετασθούν οι περιορισμοί/απαγορεύσεις που προβλέπονται στην 72/462/ΕΟΚ άρθρο 20. Η ΕΚ θα εξετάσει το θέμα.
7. Νωπό κρέας πουλερικών										
Υγεία των ζώων	91/494/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι	Εκμετάλλευση απαλλαγμένη από νόσο του Gumboro επί 30 ημέρες. Όχι ζώντα εμβόλια. Όχι συγχρωτισμός - έμμεση μόλυνση από τη νόσο του Gumboro. Περιφέρεια απαλλαγμένη από ΨΠ & ΓΟ	Η NZ θα διενεργήσει εκτίμηση κινδύνου για νόσο του Gumboro, ΨΠ & ΓΟ μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	91/494/ΕΟΚ 93/342/ΕΟΚ 94/984/ΕΚ	Ναι (3)		
Δημόσια υγεία	71/118/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα		Meat Act 1981	71/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί Σαλμονέλλα: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Προς εξέταση

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
8. Προϊόντα με βάση το κρέας										
Υγεία των ζώων Νωπό κρέας: - Ερυθρό κρέας (μηρυκαστικά /άλογα) - Χοίροι Εκτρεφόμενα θηράματα - Χοίροι - Ελάφια - Κουνέλια	64/432/ΕΟΚ 72/461/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	Για ζώα που δεν προέρχονται από περιοχές που υπόκεινται σε περιφερειακούς περιορισμούς.		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	72/462/ΕΟΚ 91/449/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (1)		
			Ναι (2)	Για ζώα που προέρχονται από περιοχές που υπόκεινται σε περιορισμούς λόγω ζωονόσων. 70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία	Η ΕΚ θα παράσχει στοιχεία για την επιστημονική βάση για τη θερμοκρασία των 70°C στο κέντρο μάζας. Η NZ θα αξιολογήσει το θέμα εντός 3 μηνών από την παραλαβή των στοιχείων.					
Νωπό κρέας - Πουλερικά Εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα - Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ 92/45/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (2)	70°C/50 min, 80°C/9 min ή 100°C/1 min ή ισοδύναμη επεξεργασία		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 92/45/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (3)		
Άγρια θηράματα - Χοίροι	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	ΚΠΧ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	Ναι (1)		
			Ναι (2)	70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία						
- Ελάφια - Κουνέλια	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)							
Δημόσια υγεία Νωπό κρέας Εκτρεφόμενα θηράματα Άγρια θηράματα	77/99/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ 92/45/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα (νωπό κρέας και εκτρεφόμενα θηράματα) ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4) Πεντάγωνη σφραγίδα (άγρια θηράματα)		Meat Act 1981	77/99/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Ναι (1)	Πεντάγωνη σφραγίδα (άγρια θηράματα)	
Νωπό κρέας - Πουλερικά Εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα - Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ 92/45/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)			Meat Act 1981	77/99/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	
			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί						

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
9. Κρέας εκτρεφομένων θηραμάτων										
Υγεία των ζώων - Ελάφια - Χοίροι	72/461/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ 64/432/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)			Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Κουνέλια	91/495/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)			Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Άλλα χερσαία θηλαστικά	92/118/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι	Εκμετάλλευση απαλλαγμένη από νόσο του Gumboro επί 30 ημέρες. Όχι ζώντα εμβόλια. Όχι συγχρωτισμός - έμμεση μόλυνση από τη νόσο του Gumboro. Περιφέρεια απαλλαγμένη από ΨΠ & ΓΟ	Η NZ θα διενεργήσει εκτίμηση κινδύνου για νόσο του Gumboro, ΨΠ & ΓΟ μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (3)		
Δημόσια υγεία - Χερσαία θηλαστικά	91/495/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα		Meat Act 1981	91/495/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Πτερωτά	91/495/ΕΟΚ		ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί			91/495/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	
10. Κρέας αγρίων θηραμάτων										
Υγεία των ζώων - Ελάφια - Κουνέλια	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)			Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Χοίροι	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	ΚΠΧ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	Ναι (1)		
			Ναι (2)	70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία						
- Άλλα άγρια χερσαία θηλαστικά	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	[Η ΕΚ θα διευκρινίσει το καθεστώς για τις εισαγωγές κρέατος μαρσιπομυός]
- Πτερωτά	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ε	Στο στάδιο της αξιολόγησης	Η NZ θα διενεργήσει εκτίμηση κινδύνου μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	Ναι (3)		
Δημόσια υγεία - Άγρια χερσαία θηλαστικά	92/45/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Πεντάγωνη σφραγίδα		Meat Act 1981	92/45/ΕΟΚ	Ναι (1)	Πεντάγωνη σφραγίδα	
- Πτερωτά	92/45/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί		Meat Act 1981	92/45/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
11. Αλιευτικά προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση (εξαιρουμένων των ζώντων)										
Υγεία των ζώων Άγρια θαλάσσια	91/67/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22				Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	91/67/ΕΟΚ			
- Σολομονίδες (γένη *Onchorhynchus, Salmo, Salvelinus)*			Ναι (1)	Νωπά/κατεψυγμένα/μεταποιημένα - χωρίς κεφάλι, χωρίς βράγχια, απεντερωμένα - αποκλείονται τα ώριμα για αναπαραγωγή ψάρια				Ναι (1)		
- Λοιποί σολομονίδες			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση			Ναι (1)		
- Λοιπά ψάρια με πτερύγια			Ναι (1)					Ναι (1)		
- Μαλάκια, εχινόδερμα, χιτωνοφόρα, γαστρόποδα και μαλακόστρακα			Ναι (1)					Ναι (1)		
Προϊόντα υδατοκαλλιέργειας Ψάρια ιχθυοτροφείου	91/67/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22				Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	91/67/ΕΟΚ			
- Σολομονίδες (γένη *Onchorhynchus, Salmo, Salvelinus)*			Ναι (1)	Νωπά/κατεψυγμένα/μεταποιημένα - χωρίς κεφάλι, χωρίς βράγχια, απεντερωμένα - αποκλείονται τα ώριμα για αναπαραγωγή ψάρια				Ναι (1)	Απεντερωμένα-νωπά/κατεψυγμένα/μεταποιημένα	
- Λοιποί σολομονίδες			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση			Ναι (1)	Απεντερωμένα-νωπά/κατεψυγμένα/μεταποιημένα	
- Λοιπά ψάρια με πτερύγια			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση			Ναι (1)		
Εκτρεφόμενα μαλάκια, εχινόδερμα, μαλακόστρακα			Ναι (1)	Κατεψυγμένα/μεταποιημένα				Ναι (1)	Κατεψυγμένα/μεταποιημένα	

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
11. Αλιευτικά προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση (εξαιρουμένων των ζώντων) – συνέχεια										
Άγρια γλυκού νερού	91/67/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22				Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	91/67/ΕΟΚ			
- Σολομονίδες (γένη *Onchorhynchus, Salmo, Salvelinus*)			Ναι (1)	Νωπά/κατεψυγμένα/μεταποιημένα - χωρίς κεφάλι, χωρίς βράγχια, απεντερωμένα - αποκλείονται τα ώριμα για αναπαραγωγή ψάρια				Ναι (1)		
- Λοιποί σολομονίδες			NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση			Ναι (1)		
- Λοιπά ψάρια με πτερύγια			NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση			Ναι (1)		
Ποταμοκαραβίδες			Ναι (1)	Κατεψυγμένα/μεταποιημένα				Ναι (1)	Κατεψυγμένα/μεταποιημένα	
Αυγά/ σπερματοφόροι σάκοι										
- ερμητικά σφραγισμένα σε γυάλινα δοχεία/ κονσέρβες	91/67/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)			Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	91/67/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- λοιπά			NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση			Ναι (1)		
Δημόσια υγεία Ψάρια με πτερύγια Μαλακόστρακα	91/493/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)			Meat Act 1981	91/493/ΕΟΚ	Ναι (1)		
Δίθυρα μαλάκια	91/492/ΕΟΚ 91/493/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)			Meat Act 1981	91/492/ΕΟΚ 91/493/ΕΟΚ	Ναι (1)	Ναι (1) Για μαλάκια που αναπτύσσονται πάνω από τον πυθμένα της θάλασσας	
								Ναι (3)	Ναι (3) Για μαλάκια που αναπτύσσονται στον πυθμένα της θάλασσας	
Εχινόδερμα, χιτωνοφόρα, θαλάσσια γαστρόποδα			Ναι (1)					Ναι (1)		
Αυγά/ σπερματοφόροι σάκοι	91/493/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)			Meat Act 1981	91/493/ΕΟΚ	Ναι (1)		

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
12. Ζώντες ιχθύες, μαλάκια, μαλακόστρακα, συμπεριλαμβανομένων των αυγών και των γαμετών										
Υγεία των ζώων Για κατανάλωση - ζώντες ιχθύες - ζώντα μαλάκια - ζώντα μαλακόστρακα - λοιπά υδρόβια ζώα	91/67/ΕΟΚ 95/70/ΕΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	91/67/ΕΟΚ	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	[Η ΕΚ θα διευκρινίσει τις απαιτήσεις πιστοποίησης]
Για αναπαραγωγή, καλλιέργεια, εκτροφή, μετεγκατάσταση (μαλάκια) - *Crassostrea gigas*	91/67/ΕΟΚ 95/70/ΕΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	91/67/ΕΟΚ 95/352/ΕΚ	Ναι (3)		
- Άλλα είδη	91/67/ΕΟΚ 93/53/ΕΟΚ 95/70/ΕΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	91/67/ΕΟΚ	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	
Δημόσια υγεία - Δίθυρα μαλάκια	91/492/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)			Meat Act 1981	91/492/ΕΟΚ	Ναι (1) Ναι (3)	Ναι (1) Για μαλάκια που αναπτύσσονται πάνω από τον πυθμένα της θάλασσας Ναι (3) Για μαλάκια που αναπτύσσονται στον πυθμένα της θάλασσας	
- Εχινόδερμα, χιτωνοφόρα, θαλάσσια γαστρόποδα			Ναι (1)					Ναι (1)		
- Λοιπά ψάρια	91/493/ΕΟΚ		Ναι (1)				91/493/ΕΟΚ	Ναι (1)		

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
13. Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα για ανθρώπινη κατανάλωση										
Υγεία των ζώων - Βοοειδή, συμπεριλ/μένου του βουβάλου - Πρόβατα - Αίγες	64/432/ΕΟΚ 92/46/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)		Η ΕΚ θα παράσχει στοιχεία για τους κινδύνους από τυριά πλήρους ωρίμανσης	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/46/ΕΟΚ 95/343/ΕΚ	Ναι (1)		
Δημόσια υγεία - Παστεριωμένο	92/46/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)			Dairy Industry Act 1952 Food Act 1981	92/46/ΕΟΚ	Ναι (1)		Η NZ ζήτησε να εξεταστθεί το θέμα του πρωτογάλακτος και των παραγώγων του. Διευκρινίσεις από την ΕΚ.
- όχι παστεριωμένο (μόνο θερμισμένο) δηλ. 62 °C	92/46/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	Ε	Στο στάδιο της αξιολόγησης	Η NZ θα εξετάσει τη διαδικασία θερμίσματος για χρήση στην τυροκομία	Dairy Industry Act 1952 Food Act 1981	92/46/ΕΟΚ	Ε	Στο στάδιο της αξιολόγησης	Η NZ ζήτησε να εξεταστθεί το θέμα του πρωτογάλακτος και των παραγώγων του. Διευκρινίσεις από την ΕΚ.
- Μη επεξεργασμένο γάλα	92/46/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	Ε	Στο στάδιο της αξιολόγησης	Η ΕΚ θα υποβάλει έγγραφο για εξέταση	Dairy Industry Act 1952 Food Act 1981	92/46/ΕΟΚ	Ε	Στο στάδιο της αξιολόγησης	Η NZ ζήτησε να εξεταστθεί το θέμα του πρωτογάλακτος και των παραγώγων του. Διευκρινίσεις από την ΕΚ.
14. Γάλα και γαλακτοκομικά που δεν προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση										
Υγεία των ζώων - Βοοειδή, συμπεριλ/μένου του βουβάλου - Πρόβατα - Αίγες Παστεριωμένα, UHT ή αποστειρωμένα	92/118/ΕΟΚ 64/432/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)			Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 95/341/ΕΚ	Ναι (1)		
- Μη παστεριωμένο πρωτόγαλα και γάλα για φαρμακευτική χρήση	92/118/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ε	Στο στάδιο της αξιολόγησης		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΚ	Ε	Στο στάδιο της αξιολόγησης	Η ΕΚ θα διευκρινίσει τη νομική κάλυψη για το εν λόγω προϊόν
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	
15. Κιμάς/κρεατοσκευάσματα από νωπό κρέας - 72/462/ΕΟΚ										
Υγεία των ζώων - Μηρυκαστικά - *Ιπποειδή* - Χοίροι	64/432/ΕΟΚ 72/461/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)			Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	72/462/ΕΟΚ 80/805/ΕΟΚ	Ναι (1)		
Δημόσια υγεία	94/65/ΕΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)		Meat Act 1981	94/65/ΕΚ	Ναι (1)	Μόνο κατεψυγμένα	Η NZ πρότεινε εναλλακτική λύση. Η ΕΚ θα την εξετάσει.

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
16. Κρεατοσκευάσματα από νωπό κρέας πουλερικών										
Υγεία των ζώων	91/494/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι	Εκμετάλλευση απαλλαγμένη από νόσο του Gumboro επί 30 ημέρες. Όχι ζώντα εμβόλια. Όχι συγχρωτισμός - έμμεση μόλυνση από τη νόσο του Gumboro. Περιφέρεια απαλλαγμένη από ΨΠ & ΓΟ	Η NZ θα διενεργήσει εκτίμηση κινδύνου για νόσο του Gumboro, ΨΠ & ΓΟ μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	91/494/ΕΟΚ 93/342/ΕΟΚ 94/984/ΕΚ	Ναι (3)		
Δημόσια υγεία	94/65/ΕΚ	Food Act 1981 Health Act 1956 Meat Act 1981	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα		Meat Act 1981	94/65/ΕΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	
17. Κρεατοσκευάσματα από κρέας εκτρεφομένων θηραμάτων										
Υγεία των ζώων - Ελάφια - Χοίροι	72/461/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ 64/432/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)			Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Κουνέλια	92/118/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)			Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι	Εκμετάλλευση απαλλαγμένη από νόσο του Gumboro επί 30 ημέρες. Όχι ζώντα εμβόλια. Όχι συγχρωτισμός - έμμεση μόλυνση από τη νόσο του Gumboro. Περιφέρεια απαλλαγμένη από ΨΠ & ΓΟ	Η NZ θα διενεργήσει εκτίμηση κινδύνου για νόσο του Gumboro, ΨΠ & ΓΟ μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (3)		
Δημόσια υγεία - Χερσαία θηλαστικά	94/65/ΕΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα		Meat Act 1981	94/65/ΕΚ	Ναι (1)	Μόνο κατεψυγμένα	Η NZ πρότεινε εναλλακτική λύση. Η ΕΚ θα την εξετάσει.
- Πτερωτά	94/65/ΕΚ		ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί			94/65/ΕΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
18. Κρεατοσκευάσματα από κρέας αγρίων θηραμάτων										
Υγεία των ζώων - Ελάφια - Κουνέλια	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)			Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Χοίροι	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	ΚΠΧ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	Ναι (1)		
			Ναι (2)	70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία						
- Πτερωτά	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ε	Στο στάδιο της αξιολόγησης	Η NZ θα διενεργήσει εκτίμηση κινδύνου για νόσο του Gumboro, ΨΠ & ΓΟ μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	Ναι (3)		
Δημόσια υγεία - Άγρια χερσαία θηλαστικά	94/65/ΕΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Πεντάγωνη σφραγίδα		Meat Act 1981	94/65/ΕΚ	Ναι (1)	Μόνο κατεψυγμένα	Η NZ υπέβαλε εναλλακτική πρόταση. Η ΕΚ θα την εξετάσει.
- Πτερωτά	94/65/ΕΚ		ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί			94/65/ΕΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	
19. Έντερα ζώων για την παρασκευή αλλαντικών για ανθρώπινη κατανάλωση										
Υγεία των ζώων - Βοοειδή - Πρόβατα - Αίγες - Χοίροι	92/118/ΕΟΚ 64/432/ΕΟΚ 72/461/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 94/187/ΕΚ	Ναι (1)		
Δημόσια υγεία	77/99/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)		Meat Act 1981	77/99/ΕΟΚ	Ναι (1)		
20. Έντερα ζώων για την παρασκευή αλλαντικών που δεν προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση										
Υγεία των ζώων - Βοοειδή - Πρόβατα - Αίγες - Χοίροι	92/118/ΕΟΚ 64/432/ΕΟΚ 72/461/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (2)	Περιορισμοί για την τρομώδη νόσο των προβάτων Ωοειδής σφραγίδα ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Η NZ θα επανεξετάσει το θέμα μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 94/187/ΕΚ	Ναι (1)		
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
21. Προβιές και δέρματα										
Υγεία των ζώων - Οπληφόρα πλην των ιπποειδών	92/118/ΕΟΚ 72/461/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 64/432/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)			Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Ιπποειδή - Άλλα θηλαστικά			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί				Ναι (1)		
- Στρουθιονίδες (Στρουθοκάμηλος, εμού, ρέα)	92/118/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί				ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	
Δημόσια υγεία			Ναι (1)						Ουδείς	
22. Μαλλί και ίνες/τρίχες										
Υγεία των ζώων - Πρόβατα	92/118/ΕΟΚ 97/168/ΕΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (2)	Μόνο καθαρισμένο μαλλί	Η NZ θα διενεργήσει εκτίμηση κινδύνου μέχρι τον Δεκέμβριο 1999	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Μηρυκαστικά και χοίροι			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί				Ναι (1)		
- Λοιπά			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί				Ναι (1)		
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
23 Α. Τροφές για ζώα συντροφίας (συμπεριλαμβανομένων των μεταποιημένων) που περιέχουν μόνο υλικό χαμηλού κινδύνου										
Υγεία των ζώων Άρθρο 5 90/667/ΕΟΚ										
Μεταποιημένες τροφές (από θηλαστικά) - Ερμητικά σφραγισμένοι περιέκτες	92/118/ΕΟΚ 90/667/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 94/309/ΕΚ	Ναι (1)		
- Ημυδαρείς και αποξηραμένες τροφές			Ναι (2)	ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4) 70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία. Εξαιρούνται τα "Dogchews"				Ναι (1)		
Μεταποιημένες τροφές (όχι από θηλαστικά)										
- Ερμητικά σφραγισμένοι περιέκτες			Ναι (1)					Ναι (1)		
- Ημυδαρείς και αποξηραμένες τροφές										
- υλικό από ψάρια			Ναι (1)					Ναι (1)		
- υλικό από πτηνά			Ναι (2)	70°C/50 min, 80°C/9 min ή 100°C/1 min ή ισοδύναμη επεξεργασία	Η NZ θα διενεργήσει εκτίμηση κινδύνου για νόσο του Gumboro, ΨΠ & ΓΟ μέχρι τον Δεκέμβριο 1999			Ναι (1)		
Ακατέργαστες τροφές για άμεση κατανάλωση		Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII		ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Η ΕΚ θα εξετάσει τους κανόνες εισαγωγής
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
23 Β. Μεταποιημένες τροφές για ζώα συντροφίας που περιέχουν μεταποιημένη ζωική πρωτεΐνη παραγόμενη από ζωικά απόβλητα υψηλού κινδύνου										
Υγεία των ζώων Άρθρο 3 90/667/ΕΟΚ - Από θηλαστικά	92/118/ΕΟΚ 90/667/ΕΟΚ 96/449/ΕΚ 97/735/ΕΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	Απαγορεύεται η είσοδος στην NZ ΜΖΠ μηρυκαστικών υψηλού κινδύνου ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Η ΕΚ πρέπει να υποβάλει σχετικό έγγραφο. Η NZ θα το εξετάσει.	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 94/309/ΕΚ	Ναι (3)		Η ΕΚ θα εξετάσει τον τεχνικό φάκελο που υποβάλλει η NZ και το καθεστώς απαλλαγής από ΣΕΒ
- Όχι από θηλαστικά	92/118/ΕΟΚ 90/667/ΕΟΚ 92/562/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)					Ναι (2)	Θερμική επεξεργασία όπως ορίζεται στην 92/562/ΕΟΚ	Η ΕΚ θα εξετάσει τον τεχνικό φάκελο που υποβάλλει η NZ
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
24. Οστά και προϊόντα οστών για ανθρώπινη κατανάλωση - Λοιπά προϊόντα όπως ορίζονται στην 77/99/ΕΟΚ										
Υγεία των ζώων Νωπό κρέας: - Ερυθρό κρέας (μηρυκαστικά /άλογα) - Χοίροι Εκτρεφόμενα θηράματα - Χοίροι - Ελάφια	64/432/ΕΟΚ 72/461/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1) Ναι (2)	Για ζώα που δεν προέρχονται από περιοχές που υπόκεινται σε περιφερειακούς περιορισμούς. Για ζώα που προέρχονται από περιοχές που υπόκεινται σε περιορισμούς λόγω ζωονόσων. 70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	72/462/ΕΟΚ 91/449/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (1)		
Νωπό κρέας - Πουλερικά Εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα - Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ 92/45/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (2)	70°C/50 min, 80°C/9 min ή 100°C/1 min ή ισοδύναμη επεξεργασία	Η ΕΚ θα παράσχει στοιχεία για την επιστημονική βάση για τη θερμοκρασία των 70° στο κέντρο μάζας. Η NZ θα αξιολογήσει το θέμα εντός 3 μηνών από την παραλαβή των στοιχείων.	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 92/45/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (3)		
Άγρια θηράματα - Χοίροι	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	ΚΠΧ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	Ναι (1)		
			Ναι (2)	70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία						
- Ελάφια	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)							
Δημόσια υγεία Νωπό κρέας Εκτρεφόμενα θηράματα Άγρια θηράματα	77/99/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ 92/45/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα (νωπό κρέας και εκτρεφόμενα θηράματα) ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4) Πεντάγωνη σφραγίδα (άγρια θηράματα)		Meat Act 1981	77/99/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Ναι (1)	 Πεντάγωνη σφραγίδα (άγρια θηράματα)	
Νωπό κρέας - Πουλερικά Εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα - Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ 92/45/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)			Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	77/99/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	
			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί						
25. Μεταποιημένα οστά και προϊόντα οστών που δεν προορίζονται για ανθρώπινη ή ζωική κατανάλωση (Επεξεργασμένα οστά για την παρασκευή οστεαλεύρων: μεταποιημένες πρωτεΐνες για ζωοτροφές)										
Υγεία των ζώων	92/118/ΕΟΚ 90/667/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 94/446/ΕΚ 97/197/ΕΚ	Ναι (1)	Ελεγχόμενη πορεία	Προς εξέταση
Δημόσια υγεία				Ουδείς						

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
26. Μεταποιημένη ζωική πρωτεΐνη για ανθρώπινη κατανάλωση - Άλλα προϊόντα όπως ορίζονται στην 77/99/ΕΟΚ										
Υγεία των ζώων Νωπό κρέας: - Ερυθρό κρέας (μηρυκαστικά /άλογα) - Χοίροι Εκτρεφόμενα θηράματα - Χοίροι - Ελάφια	64/432/ΕΟΚ 72/461/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1) Ναι (2)	Για ζώα που δεν προέρχονται από περιοχές που υπόκεινται σε περιφερειακούς περιορισμούς. Για ζώα που προέρχονται από περιοχές που υπόκεινται σε περιορισμούς λόγω ζωονόσων. 70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	72/462/ΕΟΚ 91/449/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (1)		
Νωπό κρέας - Πουλερικά Εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα - Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ 92/45/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (2)	70°C/50 min, 80°C/9 min ή 100°C/1 min ή ισοδύναμη επεξεργασία	Η ΕΚ θα παράσχει στοιχεία για την επιστημονική βάση για τη θερμοκρασία των 70°C στο κέντρο μάζας. Η NZ θα αξιολογήσει το θέμα εντός 3 μηνών από την παραλαβή των στοιχείων.	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 92/45/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ			
Άγρια θηράματα - Χοίροι - Ελάφια	92/45/ΕΟΚ 92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22 Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1) Ναι (2) Ναι (1)	ΚΠΧ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4) 70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία 		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	Ναι (1)		
Δημόσια υγεία Νωπό κρέας Εκτρεφόμενα θηράματα Άγρια θηράματα	77/99/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ 92/45/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα (νωπό κρέας και εκτρεφόμενα θηράματα) ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4) Πεντάγωνη σφραγίδα (άγρια θηράματα)		Meat Act 1981	77/99/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Ναι (1)	Πεντάγωνη σφραγίδα (άγρια θηράματα)	
Νωπό κρέας - Πουλερικά Εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα - Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ 92/45/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1) ΝΕ	 Δεν έχει αξιολογηθεί		Meat Act 1981	77/99/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
27. Μεταποιημένη (rendered) ζωική πρωτεΐνη για ζωοτροφές										
Υγεία των ζώων ΜΖΠ προερχόμενη από ζωικά απόβλητα θηλαστικών	92/118/ΕΟΚ 90/667/ΕΟΚ 96/449/ΕΚ 97/735/ΕΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Όχι	Απαγορεύεται η είσοδος στην NZ ΜΖΠ μηρυκαστικών υψηλού κινδύνου ΜΖΠ μηρυκαστικών - δεν επιτρέπεται η χρήση σε ζωοτροφές μηρυκαστικών ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Η ΕΚ πρέπει να υποβάλει σχετικό έγγραφο. Η NZ θα το εξετάσει.	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	90/667/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ 92/562/ΕΟΚ	Ναι (3)		Η ΕΚ θα εξετάσει τον τεχνικό φάκελο που υποβάλλει η NZ και το καθεστώς απαλλαγής από ΣΕΒ
ΜΖΠ προερχόμενη από ζωικά απόβλητα θηλαστικών χαμηλού κινδύνου και προοριζόμενη για ενσωμάτωση σε τροφές ζώων συντροφιάς			Ναι (1)	ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Η ΕΚ θα εξετάσει την δυνατότητα επέκτασης στην NZ της κοινοτικής παρέκκλισης για τα γουνοφόρα ζώα			Ναι (1)		
ΜΖΠ που προέρχεται αποκλειστικά/που περιέχει ζωικά απόβλητα υψηλού κινδύνου από ζώα πλην θηλαστικών	92/118/ΕΟΚ 90/667/ΕΟΚ 92/562/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)					Ναι (2)	Θερμική επεξεργασία όπως ορίζεται στην 92/562/ΕΟΚ	Η ΕΚ θα εξετάσει τον τεχνικό φάκελο που υποβάλλει η NZ
ΜΖΠ που προέρχεται από ζωικά απόβλητα χαμηλού κινδύνου από ζώα πλην θηλαστικών	92/118/ΕΟΚ 90/667/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22								
- υλικό από ψάρια			Ναι (1)					Ναι (1)		
- υλικό από πτηνά			Ναι (2)	70°C/50 min, 80°C/9 min ή 100°C/1 min ή ισοδύναμη επεξεργασία	Η NZ θα διενεργήσει εκτίμηση κινδύνου για νόσο του Gumboro, ΨΠ & ΓΟ μέχρι τον Δεκέμβριο 1999			Ναι (1)		
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	
28. Ορός από ιπποειδή										
Υγεία των ζώων	92/118/ΕΟΚ 94/143/ΕΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 94/143/ΕΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
29. Αίμα και προϊόντα αίματος για ανθρώπινη κατανάλωση - Λοιπά προϊόντα όπως ορίζονται στην 77/99/ΕΟΚ.										
Υγεία των ζώων Νωπό κρέας: - Ερυθρό κρέας (μηρυκαστικά /άλογα) - Χοίροι Εκτρεφόμενα θηράματα - Χοίροι - Ελάφια	64/432/ΕΟΚ 72/461/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1) Ναι (2)	Για ζώα που δεν προέρχονται από περιοχές που υπόκεινται σε περιφερειακούς περιορισμούς. Για ζώα που προέρχονται από περιοχές που υπόκεινται σε περιορισμούς λόγω ζωονόσων. 70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	72/462/ΕΟΚ 91/449/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (1)		
Εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα - Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ 92/45/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (2)	70°C/50 min, 80°C/9 min ή 100°C/1 min ή ισοδύναμη επεξεργασία	Η ΕΚ θα παράσχει στοιχεία για την επιστημονική βάση για τη θερμοκρασία των 70°C στο κέντρο μάζας. Η NZ θα αξιολογήσει το θέμα εντός τριών μηνών από την παραλαβή των στοιχείων.	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 92/45/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (3)		
Άγρια θηράματα - Χοίροι	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	ΚΠΧ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	Ναι (1)		
			Ναι (2)	70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία						
- Ελάφια	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)							
Δημόσια υγεία Νωπό κρέας Εκτρεφόμενα θηράματα Άγρια θηράματα	77/99/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ 92/45/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα (νωπό κρέας και εκτρεφόμενα θηράματα) ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4) Πεντάγωνη σφραγίδα (άγρια θηράματα)		Meat Act 1981	77/99/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Ναι (1)	 Πεντάγωνη σφραγίδα (άγρια θηράματα)	
Νωπό κρέας - Πουλερικά Εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα - Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ 92/45/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1) ΝΕ	 Δεν έχει αξιολογηθεί		Meat Act 1981	77/99/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
30. Αίμα και προϊόντα αίματος που έχουν υποστεί επεξεργασία (εξαιρουμένου του ορού από ιπποειδή) για φαρμακευτική ή τεχνική χρήση										
Υγεία των ζώων Νωπό κρέας: - Βόειο, πρόβειο, αίγειο, χοίρειο	92/183/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/183/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Ιπποειδών	92/183/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/183/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
- Πτηνών	92/183/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/183/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
31. Λαρδί και τετηγμένα λίπη για ανθρώπινη κατανάλωση – Λοιπά προϊόντα όπως ορίζονται στην 77/99/ΕΟΚ										
Υγεία των ζώων Νωπό κρέας: - Ερυθρό κρέας (μηρυκαστικά /άλογα) - Χοίροι Εκτρεφόμενα θηράματα - Χοίροι - Ελάφια	64/432/ΕΟΚ 72/461/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1) Ναι (2)	Για ζώα που δεν προέρχονται από περιοχές που υπόκεινται σε περιφερειακούς περιορισμούς. Για ζώα που προέρχονται από περιοχές που υπόκεινται σε περιορισμούς λόγω ζωονόσων. 70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	72/462/ΕΟΚ 91/449/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (1)		
Νωπό κρέας - Πουλερικά Εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα - Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ 92/45/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (2)	70°C/50 min, 80°C/9 min ή 100°C/1 min ή ισοδύναμη επεξεργασία	Η ΕΚ θα παράσχει στοιχεία για την επιστημονική βάση για τη θερμοκρασία των 70°C στο κέντρο μάζας. Η NZ θα αξιολογήσει το θέμα εντός τριών μηνών από την παραλαβή των στοιχείων.	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ 92/45/ΕΟΚ 91/494/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Ναι (3)		
Άγρια θηράματα - Χοίροι - Ελάφια	92/45/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1) Ναι (2) Ναι (1)	ΚΠΧ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4) 70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία 		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/45/ΕΟΚ	Ναι (1)		
Δημόσια υγεία Νωπό κρέας Εκτρεφόμενα θηράματα Άγρια θηράματα	77/99/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ 92/45/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)	Ωοειδής σφραγίδα (νωπό κρέας και εκτρεφόμενα θηράματα) ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4) Πεντάγωνη σφραγίδα (άγρια θηράματα)		Meat Act 1981	77/99/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	Ναι (1)	Πεντάγωνη σφραγίδα (άγρια θηράματα)	
Νωπό κρέας - Πουλερικά Εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα - Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ 80/215/ΕΟΚ 94/438/ΕΚ 92/45/ΕΟΚ 91/495/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1) ΝΕ	 Δεν έχει αξιολογηθεί		Meat Act 1981	77/99/ΕΟΚ 92/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
32. Λαρδί και τετηγμένα λίπη που δεν προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση										
Υγεία των ζώων	92/118/ΕΟΚ 90/667/ΕΟΚ 72/461/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	Δεν επιτρέπεται η χρήση σε ζωοτροφές μηρυκαστικών ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ	Ναι (1) Ναι (3)	Ναι (1) για τα υλικά του άρθρου 5 της 90/667/ΕΟΚ Ναι (3) για τα υλικά του άρθρου 3 της 90/667/ΕΟΚ	Η ΕΚ θα εξετάσει τις εναλλακτικές μεθόδους επεξεργασίας της NZ
			Ναι (2)	Νωπά κρέατα πουλερικών & πτερωτών εκτρεφομένων και αγρίων θηραμάτων - 70°C/50 min, 80°/9 min ή 100°C /1 min ή ισοδύναμη επεξεργασία Από περιοχή υπό καθεστώς περιορισμού νωπό κρέας: ερυθρό κρέας (μηρυκαστικά/άλογα/χοίροι) και εκτρεφόμενα θηράματα (χοίροι/ελάφια) και άγρια θηράματα (χοίροι) από κράτη μέλη με ΚΠΧ κατά τις τελευταίες 30 ημέρες - 70°C επί 25 min ή ισοδύναμη επεξεργασία (4) Δεν επιτρέπεται η χρήση σε ζωοτροφές μηρυκαστικών	Η ΕΚ θα παράσχει στοιχεία για την επιστημονική βάση για τη θερμοκρασία των 70°C στο κέντρο μάζας. Η NZ θα αξιολογήσει το θέμα εντός 3 μηνών από την παραλαβή των στοιχείων			Ναι (3)			
			Ναι (1)	Προϊόν που πρέπει να προέρχεται από νωπό κρέας, εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα με Ναι (1) για την υγεία των ζώων, όπως προαναφέρεται. Όχι συγχρωτισμός. Δεν επιτρέπεται η χρήση σε ζωοτροφές μηρυκαστικών (4)		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ	Ναι (3)		
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	

Παράρτημα V
α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
33. Πρώτες ύλες για ζωοτροφές, φαρμακευτική ή τεχνική χρήση - μόνο χαμηλού κινδύνου										
Υγεία των ζώων Νωπό κρέας: Εκτρεφόμενα θηράματα - Χοίροι - Ελάφια Άγρια θηράματα - Χοίροι - Ελάφια	92/118/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)	ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4) Προϊόν που πρέπει να προέρχεται από νωπό κρέας, εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα με Ναι (1) για την υγεία των ζώων, όπως προαναφέρεται. Δεν επιτρέπεται η χρήση σε ζωοτροφές μηρυκαστικών (4)		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ	Ναι (1)	Ελεγχόμενη πορεία	Η ΕΚ θα εξετάσει τους κανόνες εισαγωγής προς άμεση κατανάλωση
Νωπό κρέας - Πουλερικά Εκτρεφόμενα και άγρια θηράματα - Πτερωτά	92/118/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί		Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	
34. Προϊόντα μελισσοκομίας - όχι για ανθρώπινη κατανάλωση										
Υγεία των ζώων	92/118/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	
35. Κυνηγετικά τρόπαια										
Υγεία των ζώων - Από θηλαστικά	92/118/ΕΟΚ 72/462/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	Ναι (1)			Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ	Ναι (1)		
- Πτηνών			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	
36. Κύπρος										
Υγεία των ζώων	92/118/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	92/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
Δημόσια υγεία				Ουδείς					Ουδείς	
37. Μέλι										
Υγεία των ζώων		Biosecurity Act 1993 S 22	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII		ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
Δημόσια υγεία	92/118/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Food Act 1981 Health Act 1956	92/118/ΕΟΚ	ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
38. Βατραχοπόδαρα										
Υγεία των ζώων		Biosecurity Act 1993 S 22	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII		NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
Δημόσια υγεία	92/118/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Food Act 1981 Health Act 1956	92/118/ΕΟΚ	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
39. Σαλιγκάρια για ανθρώπινη κατανάλωση										
Υγεία των ζώων		Biosecurity Act 1993 S 22	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII		NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
Δημόσια υγεία	92/118/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Food Act 1981 Health Act 1956	92/118/ΕΟΚ	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
40. Προϊόντα αυγών										
Υγεία των ζώων	90/539/ΕΟΚ	Biosecurity Act 1993 S 22	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII	90/539/ΕΟΚ	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
Δημόσια υγεία	92/118/ΕΟΚ 89/437/ΕΟΚ	Food Act 1981 Health Act 1956	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Food Act 1981 Health Act 1956	92/118/ΕΟΚ 89/437/ΕΟΚ	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί Σαλμονέλλα: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Προς εξέταση
41. Ζελατίνες για τεχνική χρήση και ανθρώπινη κατανάλωση										
Υγεία των ζώων		Biosecurity Act 1993 S 22	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση	Biosecurity Act 1993 μέρη IV, V, VI, VII, VIII		NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
Δημόσια υγεία	92/118/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981 Health Act 1956	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί ΣΕΒ: διάφορες διατάξεις σχετικές με την πιστοποίηση (4)	Προς εξέταση	Meat Act and Food Act 1981 Health Act 1956	92/118/ΕΟΚ	NE	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. NZ				προδ. NZ	προδ.ΕΚ			
42. Θέματα οριζόντιου χαρακτήρα										
Ορισμοί									Για "σοβαρές μολυσματικές" και "επιζωοτικές νόσους"	Η ΕΚ θα επιβεβαιώσει
Ύδατα	80/778/ΕΟΚ	Meat Act 1981 Health Act 1956	Ναι (1)			Meat Act 1981	80/778/ΕΟΚ	Ναι (1)		Η ΕΚ θα αξιολογήσει τη νέα πρόταση της NZ για το σύστημα νερού
Κατάλοιπα *Παρακολούθηση καταλοίπων* - Είδη που παράγουν ερυθρό κρέας	96/22/ΕΚ 96/23/ΕΚ	Meat Act 1981 Food Act 1981	Ναι (1)			Meat Act 1981	96/22/ΕΚ 96/23/ΕΚ	Ναι (1)		
- Λοιπά είδη			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί	Προς εξέταση
- Προδιαγραφές			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί (αυτή τη στιγμή εκτός πεδίου εφαρμογής της συμφωνίας)	Προς εξέταση			ΝΕ	Δεν έχει αξιολογηθεί (αυτή τη στιγμή εκτός πεδίου εφαρμογής της συμφωνίας)	Προς εξέταση

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

Προϊόν	Εξαγωγές ΕΚ προς Νέα Ζηλανδία					Εξαγωγές Νέας Ζηλανδίας προς ΕΚ				
	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο	Όροι εμπορίου		Ισοδ.	Ειδικοί όροι	Μέτρο
	προδ.ΕΚ	προδ. ΝΖ				προδ. ΝΖ	προδ.ΕΚ			

Θέματα οριζόντιου χαρακτήρα – *συνέχεια*	**Θέμα**	**Μέτρο**
Κατάλογοι εγκαταστάσεων	Αρχή αρμόδια για τον κατάλογο Εξακολουθούν να απαιτούνται κατάλογοι	Προς εξέταση Προς εξέταση
Πιστοποίηση	Συνοχή των απαιτούμενων στοιχείων Τροποποίηση υφισταμένων πιστοποιητικών Βασικές αρχές υγειονομικής σήμανσης	Προς εξέταση Έχει ζητηθεί από την ΝΖ. Η ΕΚ θα το εξετάσει. Προς εξέταση
Συμφωνία	Απόφαση/διαφάνεια Σύνδεση με τη διαδικασία ελέγχου	Προς εξέταση Προς εξέταση
Επιθεώρηση εγκαταστάσεων	Κτηνιατρική επιθεώρηση	Η ΕΚ θα διευκρινίσει εσωτερικές/εξωτερικές απαιτήσεις
Μεταβατικά μέτρα	Η συμφωνία δεν υπογράφεται πριν την εφαρμογή των 92/118/ΕΟΚ· 90/675/ΕΟΚ· 92/46/ΕΟΚ κλπ.	ΝΖ/ΕΚ πρακτικό

43. Διάφορες διατάξεις πιστοποίησης· σημείωση (4): Οι βεβαιώσεις πρέπει να εμφαίνονται στο πιστοποιητικό υγείας των ζώων ή δημόσιας υγείας.	
Θέμα	**Διατάξεις πιστοποίησης**
ΑΡΒ	Για το εμπόριο ζώντων βοοειδών και σπέρματος βοοειδών από τη Νέα Ζηλανδία προς τη Δανία και τη Φινλανδία, η Νέα Ζηλανδία εκδίδει πιστοποιητικό σύμφωνα με το άρθρο 3 της απόφασης 93/42/ΕΟΚ της Επιτροπής. Για το εμπόριο ζώντων βοοειδών και σπέρματος βοοειδών από τη Νέα Ζηλανδία προς τη Σουηδία και την Αυστρία, η Νέα Ζηλανδία εκδίδει πιστοποιητικό σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης 95/109/ΕΚ της Επιτροπής. Η βεβαίωση αυτή θα εμφαίνεται στο υγειονομικό πιστοποιητικό.
Νόσος του Aujeszky	Για το εμπόριο ζώντων χοίρων από τη Νέα Ζηλανδία προς τη Μεγάλη Βρετανία, τη Δανία, τη νοτιοδυτική Γαλλία, τη Γερμανία, τη Φινλανδία, τη Σουηδία, την Αυστρία και το Λουξεμβούργο, η Νέα Ζηλανδία εκδίδει πιστοποιητικό σύμφωνα με το άρθρο 5 της απόφασης 93/24/ΕΟΚ της Επιτροπής ή το άρθρο 4 της απόφασης 93/244/ΕΟΚ της Επιτροπής, ανάλογα με την περίπτωση. Η βεβαίωση αυτή θα εμφαίνεται στο υγειονομικό πιστοποιητικό.
ΣΕΒ - μόνο για βοοειδή	Για χώρες με χαμηλό ποσοστό ΣΕΒ - ισχύουν οι κανόνες του ΔΓΕ. Για χώρες με υψηλό ποσοστό ΣΕΒ η ΝΖ αναγνωρίζει την απόφαση 98/256/ΕΚ του Συμβουλίου. Η μελλοντική τροποποίηση της 98/256/ΕΚ θα αξιολογηθεί από την ΝΖ εντός 3 μηνών (το πολύ) από τη διαβίβαση από την ΕΚ των σχετικών επιστημονικών στοιχείων.
ΚΠΧ - μόνο αγριόχοιροι	Για εμπόριο από την ΕΚ προς τη ΝΖ η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους θα πιστοποιεί ότι τα προϊόντα προέρχονται από περιοχές απαλλαγμένες από ΚΠΧ στον πληθυσμό των αγριοχοίρων κατά τις προηγούμενες 60 ημέρες. Η βεβαίωση αυτή θα εμφαίνεται στο υγειονομικό πιστοποιητικό.
Λύσσα	Για εμπόριο από τη Νέα Ζηλανδία προς το Ηνωμένο Βασίλειο, την Ιρλανδία και τη Σουηδία. Για τα σκυλιά και τις γάτες μπορεί να απαιτηθεί απομόνωση μετά την εισαγωγή ή/και εμβολιασμό ή/και ορολογική δοκιμασία.
Χρώματα για υγειονομικές σφραγίδες	Η οδηγία 94/36/ΕΚ καθορίζει τα χρώματα που μπορούν να χρησιμοποιούνται για υγειονομικές σφραγίδες.
Σαλμονέλα	Για εμπόριο από τη Νέα Ζηλανδία προς τη Σουηδία και τη Φινλανδία.. Η Νέα Ζηλανδία εκδίδει πιστοποιητικό σύμφωνα με την απόφαση 95/409/ΕΚ του Συμβουλίου (νωπό βόειο και χοίρειο κρέας), την απόφαση 95/410/ΕΚ του Συμβουλίου (ζώντα πουλερικά προς σφαγή), την απόφαση 95/411/ΕΚ του Συμβουλίου (νωπό κρέας πουλερικών), την απόφαση 95/160/ΕΚ της Επιτροπής (πουλερικά αναπαραγωγής και νεοσσοί μίας ημέρας), την απόφαση 95/161/ΕΚ της Επιτροπής (ωοτόκες όρνιθες) και την απόφαση 95/168/ΕΚ της Επιτροπής (αυγά για ανθρώπινη κατανάλωση). Δεν απαιτείται βεβαίωση για το νωπό κρέας (όπως ορίζεται στην 72/462/ΕΟΚ) που προορίζεται για την παρασκευή προϊόντων με βάση το κρέας στη Σουηδία/Φινλανδία.»

Παράρτημα V α) Δεν έχει ακόμη αξιολογηθεί. Βρίσκεται στο στάδιο της αξιολόγησης, Ναι (3), Ναι (2) και Όχι = στο μεταξύ εφαρμόζονται οι ισχύοντες όροι εμπορίου.
β) Για την ΕΚ: τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα πρέπει να είναι επιλέξιμα για ενδοκοινοτικό εμπόριο, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στο κείμενο του παραρτήματος V.
γ) Για ορισμούς και συντομογραφίες βλ. το Γλωσσάριο στην αρχή του παρόντος παραρτήματος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

«*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII, Μέρος Β*

Β. ΤΕΛΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ

Ι Για τη Νέα Ζηλανδία

Υπουργείο Γεωργίας και Δασοκομίας

Τα τέλη συνοριακής επιθεώρησης της Νέας Ζηλανδίας προβλέπονται στο Biosecurity (Costs) Regulations 1993.

Τα προβλεπόμενα τέλη έχουν ως εξής:

Έλεγχος εγγράφων

Επιθεώρηση εγγράφων: 28,70 δολάρια Νέας Ζηλανδίας ανά αποστολή

Φυσικοί έλεγχοι

α) Επιθεωρήσεις αποστολής ζωικών προϊόντων: 57,40 δολάρια Νέας Ζηλανδίας ανά αποστολή

β) Ζώντα ζώα

ή άμεση αποδέσμευση του ζώου: 28,70 δολάρια Νέας Ζηλανδίας ανά αποστολή
ή κτηνιατρική επιθεώρηση του ζώου σε εγκατάσταση διαμετακόμισης (απομόνωση): 96,10 δολάρια Νέας Ζηλανδίας (την ώρα)

Υπουργείο Υγείας

Δεν εισπράττονται τέλη για όλες τις υγειονομικές δραστηριότητες. Εν απουσία καθορισμένων τελών, ο γενικός κανόνας, όταν προκύπτουν θέματα ασφάλειας, είναι ότι ανακτώνται οι πραγματικές δαπάνες.

Για τους τομείς όπου έχουν καθορισθεί τέλη

1. Food Regulations 1984 200 δολάρια Νέας Ζηλανδίας για ανάλυση
2. Food (Fees and Charges) Regulations 1997

- *Άδεια πολλαπλής θέσης σε κυκλοφορία:*
  Ωριαίο τέλος (σε μονάδες των 15 λεπτών) συν 0,62 δολάρια NZ/km για αποστάσεις άνω των 40 km. Το ωριαίο τέλος είναι 73,12 δολάρια NZ κατά το σύνηθες ωράριο εργασίας, 109,68 δολάρια NZ για κάθε ώρα που δεν περιλαμβάνεται στο σύνηθες ωράριο εργασίας κάθε ημέρας που δεν είναι επίσημη αργία και 146,25 δολάρια NZ για κάθε ώρα κάθε ημέρας που είναι επίσημη αργία.

- *Αποδέσμευση:*
  33,75 δολάρια NZ ανά προμηθευτή/τεμάχιο. Το ποσό μειώνεται σε 22,50 δολάρια NZ, εάν χρησιμοποιείται ηλεκτρονική μεταγωγή δεδομένων.

ΙΙ Για την Κοινότητα:

Τα τέλη επιθεώρησης θα εφαρμόζονται σε σταθερή βάση για τις αποστολές ως εξής:

Ζώντα ζώα: 5 EUR ανά τόνο

Ζωικά προϊόντα: 1,5 EUR ανά τόνο

Με ελάχιστο ποσό 30 EUR και μέγιστο 350 EUR ανά αποστολή, εκτός εάν το πραγματικό κόστος είναι μεγαλύτερο του καθοριζομένου ανωτάτου ορίου.

_____»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ

"ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

ΣΗΜΕΙΑ ΕΠΑΦΗΣ

Για τη Νέα Ζηλανδία

The Chief
MAF Regulatory Authority
Ministry of Agriculture and Forestry
PO Box 2526
Wellington
NEW ZEALAND

Τηλ.: (64) 4 474 4100
Φαξ: (64) 4 474 4240

άλλα σημαντικά σημεία επαφής:

Chief Veterinary Officer

Τηλ.: (64) 4 474 4100
Φαξ: (64) 4 474 4240

Chief Meat Veterinary Officer

Τηλ.: (64) 4 474 4100
Φαξ: (64) 4 474 4240

Chief Dairy Officer

Τηλ.: (64) 4 474 4100
Φαξ: (64) 4 474 4240

Manager, Food and Nutrition, Public Health Group

Τηλ.: (64) 4 496 2000
Φαξ: (64) 4 496 2340

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

Ο Διευθυντής
ΓΔ VI.B.II Δημόσια υγεία, υγεία των ζώων και των φυτών
Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,
rue de la Loi/Wetstraat 86 Γραφείο 8/53
Βρυξέλλες
ΒΕΛΓΙΟ

Τηλ.: (32) 2 295 6838
Φαξ: (32) 2 296 4286»